

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, SEPTEMBER 10, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE NO. I OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 26th day of July, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Weralugasmullehena, situate in the village of Akurugoda in the Matara-Weligama korale, in the Southern Province, containing in extent about 8 acres, as described in the annexed sketch, and bounded as follows: on the north by Weralugasmullehena; on the east by Jalatgewatta, Beruwalagewatta claimed by J. Andiris, and Balamadumagewatta claimed by H. M. Babahamy and others; on the south by Weralugasmullehena; on the west by Madittaduwawaladeniya and Weralugasmullehena—appear before me at the Matara Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, William Henry Jackson, Assistant Government Agent of Matara, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 27th day of October, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

W. H. JACKSON,
Assistant Government Agent.

මේ සමය අමුනා තිබෙන සිතිහාසී පෙනෙනාකාර දැකුණු පලාතට අසිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ වැඩි ගම්කෑරුලේ අනුරූපාව යන ගම්කෑරු නිබෙන වෙරළිස්ස්මූල්ලේලේ හේතුව මාසිම්, උතුරට වෙරළිස්ස්මූල්ලේලේ සේනද, කැගයකුරිස් ජ්‍යෙෂ්ඨ් ශේෂ වෙත්තද, ඩේ. අස්දිරිස් විසින් අසිතිවාසිකම් කිහිපා ගෙරුවලුගේ වත්තා සහ එම්, ඇම්. බෙහෙම් සහ තවත් අය තිසින් අසිතිවාසිකම් කිහිපා බාලු මදුමයෙන් වත්තන දැකුණා වෙරළිස්ස්මූල්ලේලේ සේනද, බස්නාඉරිස් මධ්‍යස්ථාවෙවලදෙනිය සහ වෙරළිස්ස්මූල්ලේලේ සේනද යන මෙකි සහරමාසිම් භාරු තිබෙන බ්ලිත්තරම් අස්කර සින් පමණ ඇයි ඉහතකි ඉඩමට අසිතිවාසිකම් කිහිපා සිරින යම් අය ඇතුවානම් මෙවන්පෙන් හෙවත් 1897 ක්ව්‍ය දුලි මිස ඩී වෙති දින පවත් තුන්මා සයක් ඇතුළතිදී මාතර ක්විලිරියෙන්ද මා, ඉදිරිපිටට ඇවිත් ඉහතකි ඉඩමට අසිතිවාසිකම් පෙන්වා, සිරින්ට නොයෙදුනෙ, ක් මාතර උප්පීරිස්ත්‍යාධිකරණ දරණ විලියම් කැස්ට් රැක්ස්ස් යන මට වත් 1897 නේ, මීර එක් ආදුපත්‍යාධිකරණ ලැබේ තිබෙන බලය ප්‍රකාරය මම විසින් මේ දුන්වීම පඩුණු කාලය ඉකුත්වෙන දිනදී හෙවත් 1897 නේ බණත්බර් මය 27 වෙති දිනදී ඉහතකි ඉඩමට අස්ව්‍යාච්‍යා සන්නික ඉඩමට මෙයින් ප්‍රකාශකරන බිඩු මෙයින් දෙවන්.

බබ්ලිපු. එම්. රැක්ස්න්,
උප්පීරිස්ත්‍යාධිකරණ මීමින්.

இந்தால் ஈசலரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தளின் திட்டமியாகிய 1897 ம வருஷம் ஆட்மாசம 26 ஆக்டோபர் முன்று மாசத்திற்குள் தென் மாசாத்தின் மாதத்தறையைச் சேர்க்க வெளிக்கோர்களையில் அதுறகோட யென்றும் கிராமத்திலுள்ள வொலுகன்மூல்லே கேன்யென்று பொதுவாய் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் இத்தோட்டைக்கிருக்கும் அட்சாரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் ஏற்கருறைய 8 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது:—

எல்லை, வடக்குக்கு-வெரலுகன்மூல்லேகேன, கிழக்குக்கு-சே. அந்திரிஸ் உரித்துசொல் மூல ஜாலத்தேவத்த, பேருவலகேவத்த, எச். எம். பபெசாமியும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல் மூல பாலமத்துமகேவத்த, கிழக்குக்கு-வெரலுகன்மூல்லேகேன, மேற்குக்கு-மத்தத்துவவை தெளியவும் வெரலுகன்மூல்லேகேனவும். இந்த எல்லைகளுக்குள் அடங்கிய காணிக்கு உரித்து பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயிலும் இருந்தால் அவர்கள் என்முன் மாதத்தறை கச்சேரியில் தெரிப்ப முடி மேற்சொல்லிய காணிக்கு உரிமை அல்லது உடந்தை காண்பியாதிருந்தால் மாதத்தறை உடலி அரசாட்சி ஏசன்டாயிருக்கும் உவில்லியம் என்றி ஜக்ஸன் ஆகிய நான் 1897 ம வருஷத்து முதலாம் இலக்க சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக் கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திட்டமியாகிய 1897 ம் ஆண்டு அற்பிசைமாசம் 27 ஆக்டோபரில் என்கையொப்பமிட்டு எழுத்துமூல மாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியாக்கப்படுத்துவேன்.

டபிஸ்டி. எச். ஜக்ஸன்,
உதவி அரசாட்சி ஏசன்டு.

